

Vua Hiển Vinh

(Oratorio The Messiah, phần 2. đoạn 33)

Nhạc: G. F. Handel
Lời Việt: Lm. Kim Long

Hỡi cửa điện ngọc ngà, cửa thiên quốc ới! Mau
Hỡi cửa điện nguy nga, cửa thiên cung ới! Mau

nhịp nhàng mở tung ra, mau chiếu soi lên sáng ngời hã y kính
nhịp nhàng mở tung ra, mau chiếu soi lên rạng ngời hã y kính

bái, kính bái Vua từ ái hiển vinh.
chí ái hiển vinh.
bái, kính bái Vua từ ái hiển vinh.
Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy?

Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy?

Là Vua hiển vinh. Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy? Hỏi

Là Vua hiển vinh. Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy? Hỏi

Là Chúa các cơ binh, Thượng Đế rất uy linh, Vua khải

Là Chúa cả cơ binh, Chúa Tể thật uy linh, Vua khải

ai là Vua hiển vinh vậy?

ai là Vua hiển vinh vậy?

hoàn ngự trị cõi thiên đình.

hoàn ngự trị cõi thiên đình. Hỏi cửa điện nguy nga, hỏi cửa thiên tòa mau

Hỏi cửa điện nguy nga, hỏi cửa thiên tòa mau

Hỏi cửa điện nguy nga, hỏi cửa thiên tòa mau

nhịp nhàng mở tung ra, hãy chiếu dọi lên sáng ngời, hãy kính
 nhịp nhàng mở tung ra, hãy chiếu dọi lên rạng rỡ, hãy kính
 nhịp nhàng mở tung ra, hãy chiếu dọi lên rạng rỡ, hãy kính

bái Đức Vua đây từ ái hiển vinh, hãy kính bái đây Vua uy linh bao
 bái đây Vua uy linh bao quang vinh, hãy kính bái Đức Vua đây từ ái
 bái Đức Vua đây từ ái hiển vinh, hãy kính bái Đức Vua đây từ ái

Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy? Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy?
 quang vinh. Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy? Hỏi ai là Vua hiển vinh vậy? Người
 hiển vinh. Người
 hiển vinh. Người

Là Vua trên hết các vua. Đây
 treo trên thánh giá kia là Chúa muôn vua. Đây
 treo trên thánh giá kia là Chúa muôn vua. Đây
 treo trên thập tự giá là Vua mọi vua. Đây

là Vua từ ái hiển vinh, đây là Vua từ ái hiển vinh.
 là Vua từ ái quang vinh, đây là Vua từ ái hiển vinh. Đây
 là Vua chí ái hiển vinh, đây là Vua chí ái hiển vinh. Đây
 là Vua chí ái hiển vinh, này là Vua chí ái hiển vinh. Đây

Đây đây Vua chí ái hiển vinh, này là Vua chí ái
 là Vua chí ái hiển vinh, đây là Vua chí ái hiển vinh, đây
 là Vua chí ái hiển vinh, đây là Vua chí ái hiển vinh, này
 là Vua chí ái hiển vinh,

hiển vinh, này là Vua chí ái hiển vinh. Này Vua,
 là Vua chí ái quang vinh, đây Vua hiển vinh Đức
 là Vua chí ái hiển vinh, đây Vua hiển vinh. Này chính đây

Đây Vua hiển vinh Đức

này Vua rất hiển (i)
 Vua uy linh bao hiển (i)
 Vua thật hiển vinh

Vua uy linh bao hiển (i)

vinh thực hồi trần thế, Đức Vua uy linh bao hiển (i)
 vinh cứu rồi thế nhân, này Vua Vua uy linh
 thực hồi tội nhân Đức Vua uy linh

vinh.

This system contains four staves. The top staff is a vocal line with lyrics "vinh,". The second staff is another vocal line with lyrics "hiển (i)" and "vinh, thực hồi trần". The third staff is a piano accompaniment line with lyrics "hiển (i)" and "vinh,". The bottom staff is a bass line.

This system contains four staves. The top staff is a vocal line with lyrics "thực hồi trần thế Đức". The second staff is another vocal line with lyrics "thế đó chính là Vua thật hiển (i)". The third staff is a piano accompaniment line with lyrics "thực hồi trần thế Đức Vua uy linh bao hiển (i)". The bottom staff is a bass line.

Thực hồi trần thế Đức Vua uy linh bao hiển (i)

This system contains four staves. The top staff is a vocal line with lyrics "Vua uy linh bao hiển (i)". The second staff is another vocal line with lyrics "Vua thật hiển (i)". The third staff is a piano accompaniment line with lyrics "vinh thật hiển (i) vinh, rất". The bottom staff is a bass line.

vinh, bao hiển (i)

vinh. Này là Vua từ ái hiển vinh, đây

vinh. Này là Vua từ ái quang vinh, này

hiển (i) vinh. Này là Vua chí ái hiển vinh, đây

vinh. Này là Vua chí ái hiển vinh, này

là Vua tứ ái hiển vinh. Thục hồi trần thế,

là Vua từ ái quang vinh. Thục hồi trần

là Vua chí ái hiển vinh. Thục hồi thế

là Vua chí ái hiển vinh. Thục hồi trần

thục hồi trần thế, thực hồi trần thế,

thế cứu rồi thế nhân, cứu rồi thế

hệ cứu rồi thế nhân, thực hồi tội

thế cứu rồi tội nhân, thực hồi tội

thục hồi trần thế Đức Vua uy linh bao hiển (i)

nhân, cứu rồi thế nhân đây Vua uy

nhân cứu rồi thế nhân đây Vua uy

nhân cứu rồi tội nhân Đức Vua uy linh bao

linh bao hiển (i) vinh, bao hiển (i) vinh. Đây

linh bao hiển (i) vinh, bao hiển (i) vinh. Đây

linh bao hiển (i) vinh, bao hiển (i) vinh. Đây

hiển (i)

vinh. Đây

Vua, Vua chí ái hiển vinh, đây Vua, Vua chí ái hiển vinh.

là Vua chí ái hiển vinh, đây là Vua chí ái hiển vinh.

là Vua chí từ quang vinh, đây là Vua chí từ quang vinh.

là Vua chí ái hiển vinh, này là Vua chí ái hiển vinh.

Thục hồi tội nhân cứu rồi thế
Thục hồi tội nhân, thực hồi tội nhân
Cứu rồi tội nhân, cứu rồi thế

trần, thực hồi trần thế đây Ngài là Vua
cứu rồi tội nhân, đây Đức Vua bao hiển vinh, bao
trần thực hồi tội nhân đây Vua vĩ đại thật uy linh, là
nhân thực hồi trần thế đây Vua uy linh bao

rất hiển (i)
hiển (i)
Vua bao hiển (i)
hiển (i)

vinh, Đức Vua thật hiển vinh. Đây là Vua chí ái hiển vinh, đây
 vinh, Đức Vua bao hiển vinh. Đây là Vua từ ái quang vinh, này
 vinh, Đức Vua rất quang vinh. Đây Vua (là) nhân ái hiển vinh, đây

vinh, vị Vua thật hiển vinh. Đây là Vua chí ái hiển vinh, này

là Vua chí ái hiển vinh. Vua hiển vinh.
 Vua (là) từ ái quang vinh. Vua hiển vinh.
 Vua (là) nhân ái hiển vinh. Vua hiển vinh.

là Vua chí ái hiển vinh. Vua hiển vinh.